

## V

(Ogłoszenia)

## POSTĘPOWANIA SĄDOWE

## TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

**Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 8 kwietnia 2008 r.**  
**— Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Królestwu Szwecji**

(Sprawa C-167/05) <sup>(1)</sup>

*(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Artykuł 90 akapit drugi WE — Wewnętrzne opodatkowanie produktów innych państw członkowskich — Opodatkowanie mogące skutkować pośrednią ochroną innych produkcji — Zakaz odmiennego traktowania produktów przywożonych i konkurencyjnych produktów krajowych — Podatki akcyzowe — Odmienne opodatkowanie piwa i wina — Ciężar dowodu)*

(2008/C 128/02)

Język postępowania: szwedzki

**Strony**

*Strona skarżąca:* Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: L. Ström van Lier, K. Gross, K. Simonsson i R. Lyal, pełnomocnicy)

*Strona pozwana:* Królestwo Szwecji (przedstawiciel: K. Wistrand, pełnomocnik)

*Interwenient popierający stronę pozwaną:* Republika Łotwy (przedstawiciele: E. Balode-Buraka i E. Broks, pełnomocnicy)

**Przedmiot**

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Naruszenie art. 90 akapit drugi WE — Wewnętrzne opodatkowanie alkoholu i napojów alkoholowych obciążające w większym zakresie wino niż piwo

**Sentencja**

1. Skarga zostaje oddalona.
2. Komisja Wspólnot Europejskich zostaje obciążona kosztami postępowania.
3. Republika Łotwy poniesie własne koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 171 z 9.7.2007.

**Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 8 kwietnia 2008 r.**  
**— Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Republice Włoskiej**

(Sprawa C-337/05) <sup>(1)</sup>

*(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Zamówienia publiczne na dostawy — Dyrektywy 77/62/EWG i 93/36/EWG — Udzielanie zamówień publicznych bez uprzedniej publikacji ogłoszenia — Brak zastosowania postępowania przetargowego — Helikoptery „Agusta” i „Agusta Bell”)*

(2008/C 128/03)

Język postępowania: włoski

**Strony**

*Strona skarżąca:* Komisja Wspólnot Europejskich (Przedstawiciele: D. Recchia i X. Lewis, pełnomocnicy)

*Strona pozwana:* Republika Włoska (Przedstawiciele: I. M. Braglia, pełnomocnik, G. Fiengo, adwokat)

**Przedmiot**

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Dyrektywa Rady 93/36/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. koordynująca procedury udzielania zamówień publicznych na dostawy (Dz.U. L 199, str. 1) i dyrektywa 77/62/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. — Brak udowodnienia istnienia podstaw pozwalających instytucji zamawiającej na zastosowanie procedury negocjacyjnej bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu — Helikoptery „Agusta” i „Agusta Bell” zakupione na potrzeby straży leśnej, straży wybrzeża, karabinierów itd.

**Sentencja**

1) Przyjmując praktykę, istniejącą od dawna i nadal stosowaną, polegającą na udzielaniu spółce Agusta SpA z wolnej ręki zamówień na dostawę helikopterów „Agusta” i „Agusta Bell” zgodnie z zapotrzebowaniem szeregu wojskowych i cywilnych służb bez zastosowania jakiegokolwiek postępowania przetargowego, w szczególności nie przestrzegając procedur przewidzianych w dyrektywie Rady 93/36/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. koordynującej procedury udzielania zamówień publicznych na dostawy, zmienionej dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 97/52/WE z dnia 13 października 1997 r., oraz wcześniej w dyrektywie Rady 77/62/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. koordynującej procedury udzielania zamówień publicznych na dostawy, zmienionej i uzupełnionej dyrektywą Rady 80/767/EWG z dnia 22 lipca 1980 r. i dyrektywą Rady 88/295/EWG z dnia 22 marca 1988 r., Republika Włoska uchybiła zobowiązaniom ciążącym na niej na mocy tych dyrektyw.

2) Republika Włoska zostaje obciążona kosztami postępowania.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 281 z 12.11.2005.

**Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 3 kwietnia 2008 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Bundesfinanzhof — Niemcy) — Finanzamt Oschatz przeciwko Zweckverband zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien**

(Sprawa C-442/05) (<sup>1</sup>)

(Szósta dyrektywa VAT — Artykuł 4 ust. 5 i art. 12 ust. 3 lit. a) — Załączniki D i H — Pojęcie „dostawa wody” — Obniżona stawka podatku VAT)

(2008/C 128/04)

Język postępowania: niemiecki

**Sąd krajowy**

Bundesfinanzhof

**Strony w postępowaniu przed sądem krajowym**

Strona skarżąca: Finanzamt Oschatz

Strona pozwana: Zweckverband zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien

Przy udziale: Bundesministerium der Finanzen

**Przedmiot**

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Bundesfinanzhof — Wykładnia załącznika D pkt 2 i załącznika H kategoria 2 szóstej dyrektywy Rady 77/388/EWG z dnia 17 maja 1977 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych — wspólny system podatku od wartości dodanej: ujednolicona podstawa wymiaru podatku (Dz.U. 145, str.1) — Obniżona stawka stosowana do dostawy wody — Wynagrodzenie za wykonanie przyłączenia na rzecz użytkowników

**Sentencja**

1) Artykuł 4 ust. 5 szóstej dyrektywy Rady 77/388/EWG z dnia 17 maja 1977 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych — wspólny system podatku od wartości dodanej: ujednolicona podstawa wymiaru podatku i załącznik D pkt 2 tej dyrektywy należy interpretować w taki sposób, że czynność indywidualnego podłączenia, która polega, tak jak w sprawie przed sądem krajowym, na ułożeniu kanalizacji umożliwiającej przyłączenie instalacji wodociągowej nieruchomości do stałej sieci dostawy wody, należy do zakresu dostawy wody, o której mowa w tym załączniku, tak iż podmiot prawa publicznego działający jako władza publiczna jest podatnikiem w zakresie tej czynności.

2) Artykuł 12 ust. 3 lit. a) szóstej dyrektywy 77/388 i załącznik H kategoria 2 tej dyrektywy należy interpretować w taki sposób, że czynność podłączenia indywidualnego, która polega, tak jak w sprawie przed sądem krajowym, na ułożeniu kanalizacji umożliwiającej przyłączenie instalacji wodociągowej nieruchomości do stałej sieci dostawy wody, należy do zakresu dostawy wody. Ponadto państwa członkowskie mogą stosować obniżoną stawkę podatku od wartości dodanej do określonych i swoistych aspektów dostawy wody, takich jak czynność indywidualnego podłączenia będąca przedmiotem sporu w postępowaniu przed sądem krajowym, pod warunkiem poszanowania zasady neutralności podatkowej, na której oparty jest wspólny system podatku od wartości dodanej.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 60 z 11.3.2006.